

# POWER PLAY

Илън Мъск, историята на Tesla  
и облогът на века

**НЕ СЕ ИЗНАСЯ**

София, 2023

 **LOCUS**  
PUBLISHING

93747

92 Мъск, Илон + 658 (УЗ)

2  
211  
70

-133925



Tim Higgins  
POWER PLAY  
Tesla, Elon Musk, and the Bet of the Century

Copyright © 2021 by Tim Higgins  
This translation is published by arrangement with Doubleday, an imprint  
of The Knopf Doubleday Group, a division of Random House, Inc.  
All rights reserved.

Translation copyright 2023, by Locus Publishing Ltd.

Тим Хиггинс  
POWER PLAY  
Tesla, Илон Мъск и облогът на века

© Людмила Андреева, превод, 2023  
© Емил Марков, библиотечно оформление, 2023  
© Локус Пъблишинг ЕООД, 2023

 LOCUS е запазена марка на  LOCUS PUBLISHING  
ISBN 978-954-783-370-8

УНСС  
СОФИЯ

## Съдържание

Пролог. <b>Началото</b> . . . . .	9
Първа част. <b>НАИСТИНА СКЪПА КОЛА</b> . . . . .	23
Първа глава. <b>Този път може да е различно</b> . . . . .	25
Втора глава. <b>Призракът на EV1</b> . . . . .	38
Трета глава. <b>Игра с огъня</b> . . . . .	58
Четвърта глава. <b>Един не толкова таен план</b> . . . . .	74
Пета глава. <b>Господин Tesla</b> . . . . .	86
Шеста глава. <b>Мъжът в черно</b> . . . . .	105
Седма глава. <b>Бял кит</b> . . . . .	122
Осма глава. <b>Да ядеш стъкло</b> . . . . .	151
Втора част. <b>НАЙ-ДОБРАТА КОЛА</b> . . . . .	169
Девета глава. <b>Специални части</b> . . . . .	171
Десета глава. <b>Нови приятели и стари врагове</b> . . . . .	184
Единайсета глава. <b>Роуд шоу</b> . . . . .	196
Дванайсета глава. <b>Точно като Apple</b> . . . . .	213
Тринайсета глава. <b>Петдесет долара на акция</b> . . . . .	228
Четиринайсета глава. <b>Ултра упорито</b> . . . . .	250

<i>Петнайseta глава. Един долар.</i> . . . . .	266
<i>Шестнайseta глава. Завърщането на гиганта</i> . . . . .	281
<i>Седемнайseta глава. В сърцето на Тексас</i> . . . . .	292
<i>Трета част. КОЛА ЗА ВСЕКИ</i> . . . . .	303
<i>Осемнайseta глава. Гига</i> . . . . .	305
<i>Деветнайseta глава. Глобализиране</i> . . . . .	320
<i>Двайseta глава. Варвари пред гаража.</i> . . . . .	334
<i>Двайсет и първа глава. Родилни мъки</i> . . . . .	351
<i>Двайсет и втора глава. Близо до С-Е-К-С</i> . . . . .	372
<i>Двайсет и трета глава. Промяна на курса.</i> . . . . .	390
<i>Двайсет и четвърта глава. Агът на Илън</i> . . . . .	414
<i>Двайсет и пета глава. Саботаж</i> . . . . .	441
<i>Двайсет и шеста глава. Урагани в Twitter.</i> . . . . .	449
<i>Двайсет и седма глава. Голямата вълна.</i> . . . . .	473
<i>Двайсет и осма глава. Червени новини</i> . . . . .	500
<b>Епилог.</b> . . . . .	519
<b>Бележка от автора</b> . . . . .	539
<b>Благодарности</b> . . . . .	541